

Raajjâmpei'vv 21.8.2023

Teââtsuõjji'Immtôs

1. Rekisterõõnni	Luââtree'ggesvuõttkõõskõs Pââ'staddrôs: Latokartanonkaari 9 00790 Helsinki te'l. 029 532 5300
2a. Rekisterõõnni vasstõsooumaž	Jaana Sorvali
2b. Öhttvuõttouummu rekisteera öhtteei aa'ssin da Luââtree'ggesvuõttkõõskõõzz teââtsuõjjva'stteei öhttvuõtt- teââd	Öhttvuõttouumaž: kirjaamo@luke.fi Teââtsuõjjva'stteei: tietosuoja@luke.fi
3. Rekistee'r nõmm 3. Rekistee'r nõmm	ACAF-ha'ñkkõõzz personeââd
4. Personteââdai kiõtt'tõõllmõõžž mie'rr da kiõtt'tõõllmõõžž vuõiggâadvuõttvuââd	Personteââdaid o'nneš Luââtree'ggesvuõttkõõskõõzz tiõdlaž tu'tkummuš- da ouu'deemtuâjast. Luââtree'ggesvuõttkõõskõõzz tuâjjan lij luââtree'ggesvuõttkõõskõõzzâst ouddum riiksuâvtõõzz asetõõzz (715/2014) 1§ mie'lld vue'kâ'tted nakkam tiõdlaž tu'tkummuš- da ouudeemtuâj, teââd da teknologija serddmõõžž da statistikkpuut'tõõzz, kåâ'tt kuâskk mädd- da veärraaunâstääl, mäddvuu'd ouu'dummuž, meä'cctaäl, kue'll- da šiilltääl, puäžžtääl, jee'res oðsmeei luââtree'ggesvuõđid vuâđđõõvvi jie'llemvue'jjid, luââd virkkõõvvâmâânnmõõžž da čaa'žži- da miârhol'ddjummuž. Luke koordinâsttam tu'tk'keemha'ñkkõõzz "Nuõri da alggmeerai vuässadvuõtt äimmõsmuttsa šiõttlõõvvmõõžžâst aarktiizzâst da Baree'nts vuu'dest" (ACAF) täävtõssân lij puu't'ted tu'tkummušteââd aarktiizz da Baree'nts vuu'd alggmeerai da nuõri vuäinlmin äimmõsmuttsest da vuu'd pue'ttiää'i'jest. Vuõss-sâjjsaž

	<p>tu'tk̄kummuž täävtössân lie alggmeernuõr da jee'res nuõr, kooi ââ'kk lij 15-29 ee'kked.</p> <p>Ha'ŋkkōš šöddad aarktiizz da Baree'nts vuu'di taimmai õhttsažtuâj da säimmõõzzid. Ha'ŋkkōzzâst norrum teâðaid ââ'net jee'resnallšem säimmõsshöddmõõžzi, tuâjjpaa'ji da konferee'nsi ja'rjstummša, da mainstâ'ttem di kójldostu'tk̄kummuž raajjmõ'šše da tiõdlaž čõõðtõõzzid, koid tue'jeet aunstõõzz vuâðald di ha'ŋkkōzz lopprapo'rtte. Ha'ŋkkōzzâst norrum õhttvuõðteâðaid vue'i'tet ââ'nned še saakkummša, mâ'te liâdglaž teâðtõõzzi vuõlttummša da šöddmõõžzin teâðtummša oummui miâsttmõõžzin. Ha'ŋkkōzz tu'tk̄kummušpuäðõõzzid tâaimtet čõõnâsjouuki âânnmõ'šše da Sää'mtegga di Saa'mi siidsâbba. Ha'ŋkkōzzâst lij Sää'mtee'gõ da Saa'mi siidsâbbar tiõttu vuâðdõõvvi ouddmiâsttmõš.</p> <p>Personteâðai kiõtt'tõõllmõš vuâðdââvv EU aalmallaš teâttsuõjjasetõõzz (2016/679) 6 artikla 1 vue'llpääi'k e meâldlaž aalmallaš ouddõõzz meâldlaž tu'tk̄kummuž tuejummša.</p> <p>ACAF-ha'ŋkkōzz tuâjjpa'kee'ttin 2-5 šööddi personteâðai kiõtt'tõõllmõš (jeä'rben kójldõs- da joukkmainstâttmõštu'tk̄kummsid da tuâjjpaa'jid kuõskee'l) vuâðdââvv EU aalmallaš teâttsuõjjasetõõzz (2016/679) 6 artikla 1 pääi'k vue'llpääi'k a meâldlaž rekisterõsttum miâsttmõ'šše.</p>
5a. Rekistee'r teâttsiiskõs	<p>Tu'tk̄kummshest noorât täid personteâðaid:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oudd- da sokknõmm • Ne'ttpåâštaddrõs • Pââštaddrõs da te'lfon-nââmar • Šöddâmee'kk • Jälstemvu'vdd/dommkå'dd, ouddm. paalgâskå'dd • Sooggbie'll • Kiõll, koin haa'lad vuâsttavä'l dded ha'ŋkkōzz siiskõõzzid • Vuõssmõssân mättjum kiõll • Jiõnn-, snimldõk- da/le'be videoruõkkmõš • Mainstâ'ttem poddsaz kee'rj õõl pijjmõõžz

	<ul style="list-style-type: none"> • Tuâjjpää'j kee'rj õõl piijjmõõžž • Kõldõsvasttõõzz <p>Tu'tk̄kumm̄est kiõtt'tõõlât täid spesiaal personeâðaid kuulli personeâðaid:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kulttuursaž da kiõll'laž identifiâsttmõš • Etnlaž algveärr <p>Spesiaal personeâðaid kiõtt'tõõlât tu'tk̄kummuž vuâlla åärrai oummu ouddam miâsttmõõžž (EU aalmjallaš teâttsuõjjasetõs 9.2 a) vuâððald.</p>
5b. Vuâkkõõzzmeâldlaž teâttkääiv	Vuâkkõõzzmeâldlaž teâttkääiv lie tu'tk̄kummuž vuâlla åärrai oummu jiõčč, ve'rõgnee'kk, universitee'tt da tu'tk̄keemstro'i'ttel. Teâttkääivvan ââ'net še leä'mmen le'ddi tu'tk̄kummušaunstõõzzid jee'res miârkteei ha'ñkkõõzzin da õlmstõttum tu'tk̄kummuškee'rjlažvuõd.
6. Teâðai ouddmõš	Teâðai ouddmõõžž jee'res ve'rõgnii'kkid da õhttsažtuâjjituâjjlaid vuâððâ've lää'jjšeâttmõ'sše- Õõlmâs ve'rõgnekteâttan aalmjallaš personeâðaid vuei'tet u'vdded ve'rõgnii'kkî tâimm'mõõžž õõlmâsvuõðâst ouddum lää'jj (621/1999) vuâððald ouddmiârkkân histooraž da tiõðlaž tu'tk̄kumm̄sa da statistiik raajjmõ'sše. Personeâðaid jeät ouduu, gõõi personeâðai kiõtt'tõõllma ij leäkku vuõiggâdvuõttvuâðð.
7. Teâðai serddmõš EU da Euroop täällvuu'd åålgbeälla	Personeâðaid jeät sirddu Euroop union le'be Euroop täällvuu'v åålgbeälla.
8. Personeâðai seeiltemä'i'gg	<p>Rekisteera norrum teâðaid seeiltet tâ'lk nu'tt kuu'kk da tõn veeidasvuõðâst ko lij taarblaž õhttvuõðâst tõin algveärlaž pääi'kest 4 sarnnum mie'rín, kooi vääras personeâð leät noorrâm. Rekisteera ruõkkum personeâðaid jaukkeet, koi tõi kiõtt'tõõllma ij leäkku teänab läägglaž vuâðð.</p> <p>Aunstõõzz anonymisâ'stet analyyspooddâst da puädõõzzid čuä'jtet anonymisâ'sttem mâjnya. Tu'tk̄kummušaunstõs, personeâðaitää, seeiltet põõsshinalla. Teâðaid vuei'tet ââ'nned ha'ñkkõstâimmai vuei'tlvaž juä'tk̄- da seu'rrjemha'ñkkõõzzin.</p>

9. Rekisteer suõjjõõzz vuâđđjurddi	<p>Manuaal'laž aunstõõzz see'i.ltet suõjuum da valvvum paai'kin. Teâttriâžldökservee'r da aktiivaparaat ârra suõjuum da valvvum paai'kin. Teâđaid kiött'tõõlât riâžldõõggin, kooi aparaatin vue'ss lij Luâttree'ÿgesvuõttkõõskõõzz sõõ'jin da vue'ss kääzzkõõzzi'vddjin.</p> <p>Rekisteer teâđ leät suõjjääm ä'šste'mes kiõččmõõžžâst, mottjumm'est da hiâvtumm'est. Suõjdõs vuâđđââvv jáå'ttemvalvmo'šše, persoonlaž õõ'nnikoodid da âânnemuõiggâdvuõdi rajummša. Teâđai kiõččâm- da mottjemvuõiggâdvuõđid leät rajjääm personkââ'dd tuajai mie'ldd. Teâđaid muttsin ruõkkât muuttâshistoriaa'je. Teâđai vuõiggvuõđ ainsmâ'a ttet teâttriâžldõõggi automaattlaž da manuaal'laž kontrollivui'm teâđaikiött'tõõllmõõžž jee'res pooddin. Teâđai seeilumm'est huõlât jie'ttväärr-ruõkkmõõžžin da fyyslaž staanmõõntõõllmõõžžin.</p> <p>Rekisteera öhtteei põmmjest åârrai teâđ leät suõjjääm jáå'ttemvalvmo'šžein da sä'lbbuum arkiivivui'm.</p>
10. Rekisterõsttum vuõiggâdvuõđ	<p>Rekisterõsttum oummust lie personteâđees kuõskee'li vuõiggâdvuõđ, kook mie'rrâ'tte teâđai vuõiggâdvuõttvuâđđ mie'ldd. Lââsstéatt rekisterõsttum oummu vuõiggâdvuõđin da tõi čõõdtumm'est kaaunak tän liinkâst¹.</p> <p>Rekisterõsttum oummu vuõiggâdvuõđ vuâđđâ'vee EU aalmallaš teâttsuõjjasetõõzz (2016/679) artiklaid 15–22.</p>
11. Teâđai âânnmõš automaattsaz tu'mmjemtuõju ml. profilâsttmõš (teâttsuõjjasetõõzz art 13.2(f) da 14.2(g))	Personteâđaid jeät õnnu automaattsaz tu'mmjemtuõju ml. profilâsttmõš.
12. Teâttsuõjj'ilmmtõõzz peeivummuš	Vuei'tlvaž muttâz puä'tte viõkksa, ko leä'p ölmstâ'ttâm mij peivvuum teâttsuõjj'ilmmtõõzz.

¹ <https://www.luke.fi/fi/tietoa-lukesta/tietosuoja/rekisteroidyn-oikeudet>